

40ste ZITTING.

ZITTING VAN WOENSDAG 7 FEBRUARIJ 1816. (1)

(GEOPEND TEN 12 ure.)

Mededeeling van het nader Verslag der Centrale Afdeeling
over de begrootingswetten: behandeling en aanneming
dier ontwerpen.

Voorzitter jhr. van Lynden van Hoevelaken.

Tegenwoordig, met den Voorzitter, 94 leden, te weten, de
heeren:

van Heiden Reinestein, Lycklama à Nyeholt, van Andringa
de Kempnaer, Ram, Shiervel d'Altenbrouck, Duvelaer van de
Spiegel, de la Motte Baraffe, de Troye, van Hees, Hope, Rei-
gersman, van Panhuys, Bijleveld, Metelerkamp, Bentinck tot
Nyenhuys, de Nieuport, van Markel Bouwer, van Tuyll van
Serooskerken van Heeze en Leende, van Alphen, de Jonge, van
Wassenaer Pancras, Pestere van Cattenbroek, Serruys, de Schie-
tere de Lophem, de Grady de Bellaire, van Lith de Jeude, van
Iddekinge, Gockinga, Wasseige, Baut de Rasmond, van Sytzama,
de Ham, Alberda van Rensuma, Deutz van Assendelft, 's Jacob,
Keverberg van Aldengoor, van Wassenaer van Onsenoort, van
Hogendorp, de le Vielleuze, Della Faille, Baesen d'Hautain,
Schuylenburch van Bommenede, Sandberg van Essenburg, Ver-
straeten, de Gerlache de Biourge, de Goër, van Heeckeren tot
Kell, van Sminia, Gendebien, de Potter, Roest van Alkemade,
Clifford, de Vinck van Wezel, de Pitteurs Budingen, Cogels, de
Spoelberch d'Eynhouts, de Floen d'Alderona, Collot d'Escury,
Tack, Repelaer, de Secus, de Caters, Simonis, van Suchtele tot
de Haere, van der Brugghen van Croy, Cornet de Grez, Jarges,
d'Onyn de Chastre, Paul Maibe, van Hoogstraten, Huyssen van
Kattendyke, van Randwijk, Dubus, Verheyen, Membrède, van
Wickevoort Crommelin, de Tornaco de Berlo, de Rasse, de
Lebidart, Roorda van Eysinga, Reyphins, de Hoffschmidt, van
Bommel, Meeus, de Codt, Snouck van Loosen, Vilain XIII,
de Surllet de Chokier, Della Faille d'Huyse, Huytens Kerre-
mans, Pijcke, van Sasse van Ysselt en de Thiennes de Fontaine.

De notulen van het verhandelde in de vorige zitting worden
gelezen en goedgekeurd.

De Voorzitter berigt, dat de Centrale Afdeeling gereed is
met haar nader Verslag omtrent de begrootingswetten voor 1816,
en dat ter tafel brengt.

(1) Dit Verslag is opgemaakt naar: 1°. de Officiële Notulen van het ge-
beurde op dezen dag; 2°. *Nederlandsche Staats-Courant* n°. 34 en 35;
3°. *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*)
n°. 231, 233, 234, 235, 236, 237 en 238; en naar de verdere in het
Verslag dezer zitting opgegeven bronnen.

De heer **van Lelyveld**, *commies van Staat*, draagt de
inhoud van dit nader verslag voor. (1)

De Voorzitter stelt voor, om over te gaan tot de beraadsla-
ging over de twee wets-ontwerpen, strekkende het eerste om de
rijksuitgaven voor 1816 vast te stellen, en het tweede om de
middelen tot bestrijding daarvan te bepalen.

Dienovereenkomstig wordt besloten, en de beraadslaging
geopend. (2)

De heer **Membrède** (3) begint met eenige voorloopige, uit de
Grondwet zelve ontleende aanmerkingen; waarna hij het door
den Koning aan de Staten-Generaal voorgesteld budget analyse-
rende, de orde, klaarheid en naauwkeurigheid, welke er in
heerscht, aantoonst. Het schijnt hem toe, dat eene zoo naauw-
keurige orde in de classificatie der uitgaven noodwendig ten
grondslag en ter uitvoering moet strekken van eene even zoo
billijke als welberekende comptabiliteit. » De openhartigheid, »
zegt hij, » waarmede alle voorwerpen van uitgaven, met de
naauwkeurigste bijzonderheden, in hetzelfde zijn opgegeven, schijnt
het beginsel eener wijze spaarzaamheid te zijn; want hoe kan
men eenen geest van overdaad en verkwisting veronderstellen bij
een bestuur, dat de grondslagen van zijne aanstaande compta-
bilitet zoo naauwkeurig bepaalt. » Vervolgens verscheiden tegen-
werpingen hebbende beantwoord, gaat hij over tot de discussie
van de tweede concept-wet, welke de inkomsten van den Staat
voor het tegenwoordig jaar regelt; en, na de reden der diepe
erkenntenis te hebben ontvouwd, welke de Kamer aan den Koning
verschuldigd is, die, op hare eerbiedige verzoeken, de voor-
gestelde belasting op het dienstboden, paarden-, plaisier- en land-
passage geld wel heeft gelieven te doen vervangen door eene ver-
meerdering op het personeel en mobiliair, mitsgaders op de deuren
en venster-gelden, voegt hij er bij, dat men zich geenszins kan
ontveinzen, dat, indien de belastingen op de dienstboden en paar-
den, op den landbouw, den handel, de fabrieken, en van daar
direct of indirect, op alle klassen van ingezetenen zou hebben
gedrukt, die, welke haar heeft vervangen, aan verscheiden
lieden niet minder drukkende zal voorkomen. Eene opmerking
komt hem voor geschikt te zijn, om het smartelijk gevoel van
deze nieuwe belasting te verminderen, deze namelijk dat zij
waarschijnlijk niet van langen duur zal zijn. Eindelijk den wensch
geuit hebbende, dat het den Koning behagen moge, Hoogstdes-
zelfs onderdanen van dien nieuwen last te ontslaan, zoodra de
bestendigheid des vredes en andere gelukkige omstandigheden
Hoogstdenzelve zullen toelaten, de tot dus verre onvermijdelijke
uitgaven te verminderen, sluit hij zijn advies, met zich voor
de aanneming der beide wetten te verklaren.

De heer **van Alphen** (4). Het eerste budget van het vereenigd
Koninkrijk der Nederlanden is thans het belangrijk onderwerp
der deliberation van deze Vergadering; de Natie vordert van ons
met regt eene juiste beoordeeling van hetzelfde; de balans toch van
de resources en behoeften van den Staat, eene daarop geba-
seerde evenredigheid van inkomsten en uitgaven, eene jaarlijksche
geregelde verevening der schulden en opbrengsten zijn de gronden,
waarop het publiek crediet zich vestigt, en wat al wonderen de
tooverkracht van dat woord heeft voortgebragt, leert de onder-
vinding, vooral van de laatstverloopen jaren, zoo klaar en treffend,
dat wij het belangrijke daarvan niet mogen verzwakken, zonder
aan onzen pligt te kort te doen.

(1) Bijlagen onder n°. XXI. Zie dit Verslag ook in de *Nederlandsche
Staats-Courant* n°. 35; en *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale
des Pays-Bas*) n°. 235; alsmede de meeste dagbladen reeds in het Verslag
der zitting van 6 Februarij opgegeven.

(2) Deze beraadslaging is min of meer uitvoerig medegedeeld in l'Oracle
n°. 42; Journal de Louvain n°. 19; le Journal de la province d'Anvers
n°. 95; Journal de la Belgique IX, 41; le Courier Belge n°. 42; le Sur-
veillant n°. 38; Gazette van Gend n°. 436; Nieuwe Gazette van Brugge
n°. 314; Kortryksch Nieuwsblad n°. 215; de Waakzame n°. 33 en 34; de
Leydsche Courant n°. 18, enz. Daar de Nederlandsche Staats-Courant van
welke de *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*)
het verhandelde in deze zitting heeft overgenomen, in n°. 35 de uit-
voerigste berichten dienaangaande heeft medegedeeld, is het aldaar vermelde
alhier opgegeven. Al naar mate de betrokken sprekers in het Fransch
het woord voerden, is de Fransche vertaling van de *Algemeene Nederland-
sche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*) gevolgd.

(3) Deze rede is niet in haar geheel gevonden.

(4) De heer van Alphen sprak, volgens de medegedeelde berichten, in
het Hollandsch.

XXI. Staatsbegroting voor 1816. (Behandeling der wets-ontwerpen.)

Wij brengen tot deze beoordeeling mede zeer veel goeden wil en belangstelling in de zaak zelve, doch tevens ook zeer onvolkomen kennis van de grondstoffen, die het zamenstellen — van de resources der beide Vereenigde Gewesten: velen derzelver zijn pas in opkoms, andere werken nog niet, of kunnen nog niet onder berekening gebragt worden; wij brengen dus ook mede de overtuiging, dat, voor dit jaar, de lasten volgens eene juiste evenredigheid daarnaar niet zijn kunnen afgemeten worden.

Ik begin met te erkennen, dat het budget van 1816, in den eersten opslag, geen gunstig tafereel aanbiedt, maar tevens onderstel ik dat niemand zal ontkennen, dat de waarschijnlijkheid daár is, die dagelijks vermeerderd, dat eene voordeeler uitkomst dit min gunstige vergoeden zal.

Geeft een blik in de toekomst ons veel grond van gerustheid, wij mogen ons daarover verblijden, doch moeten om het tegenwoordige in verband met de toekomst goed te beoordeelen, het verleden niet vergeten, en bedaard herdenken, dat het begin van het vorig jaar een batig saldo in de schatkist van het Rijk vond van 10, en het einde een te kort naliet van 40 millioenen.

De herinnering hieraan moet geene angstvallige vrees veroorzaken: om innerlijke sterkte en gerustheid te verkrijgen, moeten lasten en gevaren niet vergeten of ligt geacht, maar herdacht en onder het oog gezien worden. Heeft het afgelopen jaar geleerd, wat onkosten buitengewone omstandigheden kunnen noodzakelijk maken, hetzelfde jaar heeft ook geleerd, dat buitengewone inspanning van kracht, moed en welwillendheid alles te boven komen.

Die ondervinding heeft dan ook helpen bevestigen de waarheid van dien algemeenen stelregel, welke in een bepaalden zin kan aangenomen worden, dat eene natie alles betalen kan wat het betalen wil, en dat buitengewone opofferingen, door elk noodzakelijk geoordeeld, het crediet niet benadeelen. Ik leid daaruit af de gevolgtrekking, dat aan *dien wil* moet gegeven worden een vast en duurzaam steunpunt, de overtuiging namelijk, dat, in alle omstandigheden, aan alle benoedigheden *kan* en *zal* worden voorzien, doch dat, in rustige tijden, de gewone uitgaven door de gewone inkomsten geregeld, ook door dezelve goedge maakt en bestreden kunnen en zullen worden.

Met volkomen gerustheid kan men den finantielen staat van dit Rijk openleggen en in bedaarde overweging nemen. Elk, wiens verbeelding niet met schrikbeelden vervuld en wiens gezigt niet beneveld is, zal met mij instemmen, dat (ik zeg dit met innerlijke convictie) het Koninkrijk der Nederlanden, zoo als het thans bestaat, eene groote *eigen* en *relative* waarde heeft.

Eene *eigen* waarde, door de resources, die het heeft in eigen producten van den grond, die het vindt in den handelsgeest en de industrie van de inwoners, in het vertrouwen, dat alle natien in de regulariteit, promptitude en soliditeit van deszelfs handelshuizen stelt, en die het vinden zal in de bezitting van rijke kolonien; — deze resources zijn voldoende om eene balans van inkomsten en uitgaven daar te stellen, die aan alle vereischten voldoet, die de waardigheid van de Kroon, de onafhankelijkheid van het Rijk en de vestiging van het publiek crediet op goede gronden verzekeren kan, zonder dat al te drukkende belastingen reden zouden kunnen geven, om met de waarheid te zeggen, dat de voorregten, die men geniet, en die altijd miskend worden als men ze bezit, door al te groote opofferingen zullen moeten gekocht worden.

Men voere hiertegen niet aan het bestaan en de grootheid van onze nationale schuld; het bezwaar, dat zij veroorzaakt, is zoo nadeelig niet, als men het zich gewoonlijk voorstelt. Het bedrag er van, de Russische en Austro-Belgische schuld er onder gerekend, gaat de wezenlijke waarde van drie honderd millioenen in kapitaal niet te boven; — ik durf gerust zeggen, het surpasseert ons vermogen niet; en, als getrouwheid in het vervullen van engagementen het crediet handhaaft, kan dit bezwaar gerekend worden opgewogen en gecompenseerd te worden, door de nuttige, ja noodzakelijke uitbreiding van kapitaal, hetwelk aan handel en industrie voedsel geeft, terwijl interessen, uit den boezem van het Land geheven, ook weder tot hetzelfde terugkeeren, de circulatie bevorderen, en dus wel bezwaar, maar ook wezenlijk voordeel aanbrengen.

De amortisatie-kas, volgens den aard van deszelfs instelling werkende, surveilleert en wordt gesurveilleerd, en kan van een onberekenbaar nut zijn.

Ons Vaderland heeft ook eene groote *relative* waarde.

Men beschuldige mij niet dat ik mij zelve en anderen illusie zoek te maken. Elk wikke en wege; elk vergelijkte onze tegenwoordige resources, onze overgebleven middelen en onze vooruitzichten op het toekomstige met die van andere rijken van Europa, zonder onderscheid; en de schaal, door eene onpartijdige hand gehouden, zal gewis niet tot ons nadeel nederslaan.

Om maar één voorbeeld te noemen: een naburig Rijk, welks rijkdom tot een spreekwoord geworden is, dat in de uitbreiding

van de massa van zijne kapitalen een tegenwigt vindt voor het nadeel van de uitbreiding van zijne schuld, dat Rijk betaalt 's jaars twintig maal meer aan interessen dan wij, en zijne gewone inkomsten, het provenu van zware lasten, bedragen niet meer dan het tien dubbel getal van onze gewone inkomsten, volgens eene gematigde calculatie. De proportie is dus dubbel in ons voordeel; en desniettegenstaande wordt aldaar die staat van zaken niet als ontrustend aangemerkt; integendeel bewijzen de hoogte van de publieke fondsen aldaar, de stijging van het papieren geld tot bijna gelijke waarde van het goud en zilver, in weerwil van alle ongunstige voorspellingen, dat het publiek krediet aldaar nog in volle kracht bestaat en werkt, en aan de wereld toont, dat krediet eene basis is, die deze eigenschap heeft, dat het gebouw, hetwelk er op gevestigd wordt, in zwaarte toenemende, mits regelmatig gebouwd en goed onderhouden, werkelijk meer en meer steun vindt, en door eigen zwaarte vastheid verkrijgt.

In dit belangrijk oogenblik, acht ik mij gelukkig dit gunstig tafereel, op waarheid gegrond, te mogen ophangen; maar ik acht mij tevens verplicht er bij te voegen, dat alles afhangt van ons zelve; een goede geest van eensgezindheid moet aan alles waarde geven, onze resources doen gelden, onze onafhankelijkheid verzekeren, en, is dan het aanstaand bezit van zoo vele voorregten niet waard dat wij ons eenige opofferingen getroosten? Opofferingen, die wij niet aan vreemden maar aan elkander doen, die den band moeten vestigen, die ons vereenigt, opofferingen eindelijk, die wij aan ons eigen nationaal bestaan doen, hetwelk zoo hoog geschat werd toen wij het verloren hadden; dit te beseffen, dit te gevoelen, is de plicht van elk Nederlander, die zijn vaderland lief heeft; en elk zal met mij instemmen, dat, naar alle waarschijnlijkheid, in de toekomst geen ander alternatief bestaat, dan dat, dat de daargestelde vereeniging van de Nederlandsche Provinciën uitloopen zal, of op den zegen, de dubbele welvaart, of op den vloek van eenen totalen ondergang voor allen.

Om nu die eensgezindheid te bevorderen, om de algemeene welwillendheid tot het dragen van lasten aan te moedigen, beschouw ik het van eene gebiedende noodzakelijkheid:

1°. Om van wêrskanten en gewilliglijk eenige sacrifices aan het algemeen belang van den Staat te doen;

2°. Geene imposten in te voeren, die, hetzij in de Noordelijke, hetzij in de Zuidelijke Provinciën, volstrekt tegen de publieke opinie inloopen, of met het wel bewezen belang van de meerderheid der ingezetenen strijden;

3°. Om de Nafie niet alleen den staat van zaken in het ware daglicht te stellen, maar ook bij haar de overtuiging over te brengen, dat van de welwillendheid, die met regt gevorderd mag worden, een voorzigtig en gematigd gebruik zal worden gemaakt; dat de sacrifices minder zullen worden, als de middelen van voorzorg minder noodzakelijk zullen geworden zijn; en

4°. Eindelijk, dat er, in gewone tijden, na het provenu van redelijke lasten op de vermogens der ingezetenen gebaseerd, de gewone uitgaven zullen geregeld en afgemeten worden.

Wat nu het budget van dit jaar betreft, heeft het aan alle verwachtingen kunnen beantwoorden? Ik geloof geest die vraag met neen te kunnen beantwoorden; ik schroom niet te zeggen, dat de wezenlijke staat van zaken voordeeler is dan het budget vertoont; ik beseft ten volle, dat het algemeen stelsel van belastingen, eerst in Julij aanstaande zullende ingevoerd worden, ook *eerst daarna* grond tot meer bepaalde en voldoende berekeningen zal opleveren; dat toenemende welvaart, wel gewenscht en voorzien, maar niet onder calculatie kan gebragt worden, en eindelijk, dat het vooruitzicht op eene bevestiging van rust in Europa wel aangenomen, maar in de berekeningen der uitgaven niet gelden kon.

Ik doe hulde aan de kordaatheid, die het deficit niet heeft willen verbloemen, aan de voorzigtigheid, die de inkomsten van domeinen, enregistrement en van het nieuwe stelsel van konvooijen en licenten zoo matig gesteld heeft; maar ik voel tevens het belang, om den waren staat van zaken te doen zien, en aan de natie voor te houden, wat wij te wachten, wat wij te hopen hebben, en op welke gronden onze verwachting moet gegrond zijn.

De gronden, waarop onze verwachting moet rusten, bestaan in de volgende:

1°. Dat de roemrijke herinnering aan het gedrag van onze ongeoefende benden, door den jongen Held aangevoerd, wiens moed en beleid boven allen lof zijn, volkomen bewezen heeft, dat lange jaren dienst niet altijd vereischt worden om den goeden uitlag te verzekeren, en de ondervinding daarvan ons ten waarborg strekt, dat, zoo lang als de Hemel ons den zegen geeft van Hem en zijn Koninklijken Vader te mogen behouden, wij geen gebrek zullen hebben aan verdedigers van onze onafhankelijkheid, die door de wet op de nationale land-militie altijd kunnen worden vermeerderd of verminderd, naar gelang de omstandigheden het zullen vereischen;

2°. Dat Z. M. reeds werkelijk maatregelen genomen heeft ter naziening en bezuiniging van het administratieve, waarvan de uitbreiding zulke belangrijke onkosten veroorzaakt heeft; die uitbreiding is geweest een der gevolgen van de onderdrukking van het continent, door het zoogenaamd continentaal systeem, hetwelk, buiten het militaire en het administratieve, alle middelen van bestaan vernietigd had. Door dezelve op den tegenwoordigen voet te laten, zouden vele nuttige sujetten aan alle takken van herlevende industrie en handel onttrokken worden.

3°. Dat in vele takken bezuinigingen te voorzien zijn, zoodra de organisatie van het justitie-wezen en de Provinciale Staten in de Zuidelijke Provinciën haar beslag zal erlangd hebben;

4°. Dat de aanzienlijke onkosten, na weder in-bezittingen van onze Koloniën geïmpendeerd, alleen als voorschotten moeten worden beschouwd, die van het budget van Staat hadden kunnen gescheiden worden, en op zijn' tijd dubbel kunnen worden gembourseerd.

Als ik dit een en ander naga en bedaardelijk overweeg, als ik het in verband breng met de kennis, die wij hebben van het karakter en de gevoelens van Z. M., met hetgeen door den mond van den Minister van Financien daarvan is bekend geworden, dan besluit ik:

Het budget van 1816 heeft niet anders kunnen zijn, dan slechts eene provisoire bepaling, die in geen verband zal beschouwd worden te staan tot eene volgende berekening van jaarlijksche gewone uitgaven en inkomsten.

De presente omstandigheden zijn nog van zoodanigen aard, dat de vermindering der uitgaven en vermeerdering van inkomsten, hoe waarschijnlijk ook, onder geene bepaalde berekening hebben kunnen gebracht, en dus de belastingen en uitgaven niet naar de inkomsten hebben kunnen geregeld worden.

Diezelfde omstandigheden maken het voor als nog noodzakelijk, middelen van voorzorg te gebruiken, die op het maximum der uitgaven zulk een' aanmerkelijken invloed gehad, en ook geene grootere vermindering van belastingen gedoogd hebben.

Het deficit zal, als onze hoop en de weldadige intentien van Z. M. vervuld worden, of in het geheel niet bestaan, of zeer gering zijn, en als de rust van Europa bevestigd blijft, zullen wij, door minderen drang van omstandigheden, in het aanstaande jaar, door meer volledige opgaven en nauwkeurige renseignementen in staat gesteld worden, om eene balans van inkomsten en uitgaven, met elkander in een behoorlijk verband gebracht, daar te stellen, die aan alle vereischten voldoen zal.

Het is in die hoop, in die verwachting en die overtuiging, en met dankbaar gevoel, dat wij onze goede vooruitzichten grootendeels aan Z. M. verschuldigd zijn, wiens werkzaamheid, toewijding aan 's Lands belangen en zucht tot spaarzaamheid allen ten voorbeeld strekt, dat ik voteer voor de aanneming van het budget, met bijvoeging alleen, dat ik niet geconcurrereerd heb om den impost van paarden- en dienstbodengeld door eene verhooging op het mobilair en deuren- en venstergeld te doen vervangen, maar van gevoelen ben geweest om die imposten onvervuld te laten, wijl ik het voor 's Rijks belangen en krediet niet nadeelig beschouw het eventueel deficit met 1,800,000 guldens te vermeerderen, en daarentegen van oordeel ben dat de verhooging van het mobilair en deuren- en venstergeld prejudiciëren zal de mindere klassen van ingezetenen in de binnensteden, die zeer verarmd zijn, winkeliers die geen dienstboden houden en nu mede dragen moeten in eene belasting, die bevorens meerendeels door rijken betaald werd; terwijl ik in dat geval zoude voorgesteld hebben aan Z. M., uit naam van deze Vergadering, de vertegenwoordigers van alle zijne getrouwe onderdanen aan te bieden de verzekering dat, als buitengewone omstandigheden onze verwachting te leur gesteld zouden gehad hebben, wij gewilliglijk en volvaardiglijk zouden geconcurrereerd hebben om in het eventueel te kort komende te voorzien.

M. de Hoffschmidt (1): Son Excellence le Ministre des Finances a dit à la Seconde Chambre des États-Généraux, que les membres de la même société doivent avoir les mêmes privilèges, comme ils ont les mêmes obligations; les mêmes charges, comme les mêmes avantages. Ce principe est incontestable; et si la loi ne peut établir une proportion parfaitement exacte entre les charges et les avantages, elle doit au moins s'en approcher autant que possible.

Il est également incontestable que les charges doivent être établies pour le plus grand bien de la société, avec cette réserve cependant qu'elles ne doivent pas excéder les forces de ceux qui les supportent. Il sera très-difficile de persuader aux habitants

des provinces qui n'existent que par l'agriculture seule, que l'on ne dépasse pas ces bornes, lorsqu'on exige des sacrifices plus onéreux que ceux qui furent exigés dans les années désastreuses où les impôts étaient successivement augmentés, sans avoir d'autre mesure que celle de la nécessité enfantée par les plans gigantesques d'une prospérité calculée sur un avenir lointain et hors de la portée de l'homme; et lorsque ces nouvelles charges se présentaient sous des formes jusqu'alors inconnues, sans qu'on examinât si elles étaient en proportion avec l'intérêt ou les moyens des contribuables, et sans qu'on prit en considération aucune circonstance locale, pourvu seulement qu'elles se bornassent à des objets qui, par leur grand nombre, pouvaient procurer plus promptement les sommes nécessaires. Mais ils seront rassurés, en voyant que l'Etat est sauvé du précipice qui semblait l'attendre, et que les premières années, en ce qui concerne l'obligation des charges, ne forment que le commencement d'un état de paix, puisqu'il faut s'occuper de reconstruire tout ce qui a été détruit dans un pays essentiellement propre au commerce et à la navigation. Il est vrai cependant que cette vérité sera difficilement sentie dans des contrées montueuses, où il faudra quelque temps avant de concevoir quand et comment les habitants recueilleront les fruits de leurs avances imprévues: contrées éloignées des provinces dont la situation est favorable au commerce, et qui jusqu'à présent n'ont point encore contracté l'habitude de leur réunion avec des pays maritimes.

Quelque grands que soient les sacrifices, ils sont supportables sous le gouvernement de notre Roi bien aimé, quand leur répartition est basée sur les avantages et les moyens de ses sujets, ou qu'on ne s'est pas trop écarté de cette proportion; chose très-difficile à la vérité dans un Royaume composé de tant de provinces différentes, dont quelques-unes existent par le commerce, d'autres seulement par l'agriculture.

Plein de confiance dans les vues et la sage économie de Sa Majesté, et convaincu de l'impossibilité d'une répartition parfaitement égale des contributions, il me suffit que Sa Majesté ait daigné retirer un impôt portant sur des objets extrêmement variables par leur nature, et je vote pour l'acceptation des deux projets de loi, avec le plus vif sentiment de reconnaissance envers notre bienveillant Monarque.

M. Surllet de Choquier (1): Le budget, sur lequel roulent nos délibérations depuis environ un mois, et sur lequel nous sommes appelés à voter dans cette séance solennelle, me paraît d'une si grande importance pour la nation, que je me crois obligé, pour l'acquit de ma conscience, de développer ici les motifs de mon vote.

Je partage l'opinion de la plupart de mes collègues, relativement à l'énormité des dépenses: je crois comme eux, que la répartition pour chaque branche de l'administration aurait pu être assise sur les bases d'une économie mieux entendue, et aurait pu, surtout, être plus en harmonie avec notre situation et nos moyens. J'y ai remarqué quelques allocations que je trouve inutiles, d'autres que je juge superflues, d'autres enfin qui me paraissent incompréhensibles, et que les Ministres de Sa Majesté s'efforceront sans doute d'expliquer à Vos Nobles Puissances, comme Son Excellence le Ministre des Finances l'a promis dans le discours qu'il a prononcé devant cette Assemblée le 29 Décembre dernier. Pour éviter de répéter ce qui a été dit à ce sujet dans presque toutes les Sections, je n'entrerai ici dans aucun détail. Le vœu des Sections, communiqué à la Section Centrale, et sans doute connu des Ministres, et nous attendons de leur part des éclaircissemens nécessaires sur tous ces objets. Il aurait été à désirer que l'on eût pu obtenir dans les Sections ces éclaircissemens pendant le cours des délibérations; cela aurait aplani bien des difficultés, résolu beaucoup de doutes, et contribué efficacement à écarter de la discussion publique des détails qui font perdre de vue des objets d'une plus haute importance. L'examen des moyens propres à couvrir les dépenses a donné lieu à des considérations non moins importantes; en les envisageant sous le rapport de la législation, j'y ai remarqué quantité de dispositions qui auraient dû y être entièrement étrangères, et qui n'ont servi qu'à repandre plus de prolixité dans les délibérations. Il est vrai que dans le nouveau projet de loi, quelques-unes de ces dispositions, contraires à la générosité du caractère national, ont été retranchées; comme celle qui avait pour objet l'art. 43 de l'ordonnance sur le droit de patente; et cette loi a en conséquence subi d'importantes modifications. Il est à espérer que les imperfections qui y existent encore, ne seront pas de longue durée, et que les considérations, qui ont été présentées, faciliteront la rédaction d'une meilleure loi sur cette branche intéressante des revenus de l'Etat.

(1) De heer de Hoffschmidt, afgevaardigde uit Luxemburg, voerde het woord in het Fransch. Zie *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*) n°. 237.

(1) Deze rede werd even zeer in het Fransch uitgesproken. Zie *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*) n°. 237.

Le nouveau projet de loi, concernant la fixation des contributions, a subi des changemens considérables. La suppression de l'impôt sur les domestiques et chevaux est de la part de Sa Majesté un acte de condescendance pour lequel nous lui devons d'autant plus de gratitude, qu'elle déclare par sa lettre du 6 de ce mois retirer la loi du 10 Février 1815, non parce qu'elle regarde cette loi comme défectueuse, ou comme susceptible de produire un mauvais effet dans les provinces où elle n'est pas encore en activité, mais parce qu'elle fait volontairement le sacrifice de son opinion au désir de maintenir cette union si heureuse qui existe entre sa personne et les premiers fonctionnaires de l'Etat.

Le déficit occasionné par la suppression de cet impôt est remplacé par l'augmentation, portée à 40 pct., de l'impôt sur le personnel, le mobilier, et les portes et fenêtres; tandis que 35 pct. auraient déjà produit un excédent de f 48,000 y compris la déduction des allocations dont la rentrée n'a pas lieu. Je vois avec regret que la somme f 1,800,000, à laquelle était évalué le produit des impositions sur les domestiques et chevaux, se retrouve exclusivement sur les impôts susmentionnés, et qu'on ne l'a pas fait porter également sur la contribution foncière, afin de rendre cette augmentation moins sensible; enfin, que l'on n'a pas tâché de suppléer à ce déficit en grévant aussi quelques autres objets, ou plutôt en réduisant les dépenses, moyen qui aurait été préférable à tout autre. Car je ne suis pas convaincu que cet impôt ait été dûment réparti, et bien moins encore qu'il y ait nécessité de le remplacer.

Je n'entrerai pas, Nobles et Puissans Seigneurs, dans des détails ultérieurs sur d'autres articles du projet, qui me paraissent contraires aux principes d'une bonne législation; mais je me bornerai à supplier respectueusement Sa Majesté de faire jouir les Provinces Méridionales, aussitôt que possible, des avantages de la Loi Fondamentale, de sorte que les contribuables de cette partie du Royaume soient, comme ceux des Provinces Septentrionales, justiciables en matière d'impôt, des juges désignés par la dite loi, (les Etats provinciaux) et non des tribunaux correctionnels, comme le prescrivait l'art. 23 du projet. Cet article aurait dû être entièrement omis, comme portant atteinte aux principes de l'équité, et faisant naître parmi les habitans des Provinces Méridionales la crainte assez fondée, que l'époque de l'introduction complète de la Constitution parmi eux, ne soit encore très-reculée, vu que dans le cas contraire cet article aurait été superflu.

Tout ce que je viens de dire, Nobles et Puissans Seigneurs, relativement au budget des dépenses de l'Etat et des moyens d'y faire face, suffirait dans des circonstances ordinaires pour me déterminer à voter le rejet d'un projet qui offre tant d'imperfections. Mais les circonstances où nous nous trouvons m'engagent à agir tout différemment et à suivre le grand exemple qui nous a été donné par Sa Majesté; comme Elle, je fais le sacrifice de mes sentimens, et même de ma conviction, au maintien de l'union qu'il est si important d'entretenir entre les premières autorités du Royaume. Cependant je ne vote pour l'acceptation qu'avec cette restriction, que le projet sera exécutoire seulement pour une année, et dans l'attente que les Ministres de Sa Majesté prépareront pour l'année prochaine un travail mieux calculé, et qu'ils mettront la Chambre à même de délibérer avec une parfaite connaissance de cause sur les divers objets soumis à son examen; que ce nouveau projet sera mieux adapté aux intérêts de toutes les parties du Royaume, et enfin qu'à l'avenir ils introduiront la plus grande économie dans toutes les parties de leur administration. Tels sont, Nobles et Puissans Seigneurs, les motifs qui me déterminent à voter pour cette fois l'acceptation du projet.

M. Gendebien (1): Une antique nation, digne du sort le plus heureux, fut, il y a deux siècles et demie, agitée par des guerres civiles, qui amenèrent une séparation funeste.

La Providence, à laquelle ce peuple fut toujours cher, en a réuni les membres séparés; elle lui a accordé une charte basée sur de bons principes, et un Roi pris dans son sein: présages du retour de la faveur divine, de sa puissante protection. Vingt-cinq années de troubles et d'oppressions se sont terminées par cet heureux résultat.

C'est dans ces conjonctures, que la puissance législative, exercée par les Etats-Généraux conjointement avec le Roi, doit cicatriser des plaies, opérer des rapprochemens, concilier des intérêts divergens, et enfin effectuer, avec la circonspection que commande la prudence, cette fusion complète des intérêts et des mœurs, qui, consolidée par le temps, devient le lieu à la fois le plus doux

et le plus fort du pacte social, et le plus sûr garant de la prospérité publique.

La loi sur les finances, dont le projet est soumis à vos délibérations, offre un état de dépenses très-considérables, lesquelles pèseront d'autant plus sur les habitans épuisés par des révolutions et des guerres, que les élémens de cette loi présentent peu d'articles qui puissent donner lieu à des indemnités ou à de nouveaux établissemens dont le besoin se fait sentir dans plusieurs parties du Royaume. Nous avons cependant tout lieu d'être rassurés à cet égard, attendu le caractère personnel du Roi, et l'esprit d'ordre et d'économie qui caractérise tous les actes de son administration.

Les Ministres de Sa Majesté, également économes, tant par penchant que par devoir, s'appliqueront au moyen et saisiront l'occasion de réduire autant que possible l'emploi des sommes qui leur sont allouées dans leurs budgets respectifs. L'économie, sans laquelle il n'est pas de maison qui ne tombât bientôt dans le désordre, est une des qualités les plus nécessaires tant pour la durée des gouvernemens que pour la puissance et la prospérité des peuples. En examinant les dépenses des diverses branches d'administration publique, on remarque en général beaucoup de fonctionnaires, et des traitemens considérables attachés à plusieurs emplois. Les autorités ne doivent jamais perdre de vue que c'est dans les classes intérieures du peuple qu'est le nerf de finances. Les pères de famille qui appartiennent à cette nombreuse catégorie ont des devoirs domestiques à remplir, et il est de l'intérêt de l'Etat qu'ils s'en acquittent. Il faut surtout bien se garder de leur en ôter le moyen par des contributions excessives.

En voulant faire disparaître quelques difficultés inhérentes à l'ancien système d'administration, on a fait naître des inconvéniens plus graves. Dans la vue de régulariser le travail et d'y mettre de l'ensemble, on a trop multiplié les fonctionnaires à charge du trésor.

Le surcroît de dépenses qui en est résulté, est déjà un inconvénient; mais le mal politique qui doit en être la suite, est encore plus considérable.

Il en résulte dans les familles une tendance à l'intrigue comme moyen d'obtenir des emplois. L'oisiveté deviendra une habitude, et l'étude des arts et des sciences sera négligée.

Dans nos anciennes institutions, la considération publique faisait une grande partie du revenu des fonctionnaires. Ce noble genre de récompense soulageait le trésor, et répandait un nouvel éclat sur les charges honorifiques. J'attache d'autant plus d'importance à cette réflexion, que l'agriculture, les communications intérieures, l'industrie et le commerce exigent des améliorations et des encouragemens, qui figureront sans doute parmi les dépenses de l'année prochaine. Au reste, l'époque n'est pas éloignée où d'après la loi le budget décenal sera l'objet de nos délibérations. C'est un motif de plus pour faire observer la plus stricte économie. L'état de paix, dont nous jouissons aujourd'hui, l'exige également, afin que le peuple se trouve en état de supporter les charges de la guerre, si par un malheur, dont le ciel veuille nous préserver, nous nous trouvions dans la nécessité de repousser des hostilités.

Quant à moi, j'espère un avenir prospère pour ce Royaume, et je m'estime heureux de voir mes espérances justifiées par la sollicitude paternelle de Sa Majesté, qui s'applique constamment à améliorer toutes les parties de l'administration publique.

A l'égard de la seconde partie de la loi sur les finances, il me paraît qu'il s'y trouve des imperfections nombreuses, et d'une grande importance. Mais l'expérience du maniement des affaires publiques, expérience pour ainsi dire encore naissante, indiquera les vices qui sont de nature à attirer spécialement l'attention du Roi, et la bienveillance avec laquelle Sa Majesté a daigné accueillir nos humbles et respectueuses observations, est un sûr garant de la bonté avec laquelle Elle recevra toutes les doléances de ses sujets, d'où résulteront ensuite, pour le budget de 1817, plusieurs améliorations dont la loi sur les finances est susceptible. C'est ce qui me porte à voter pour l'acceptation des deux lois.

De heer van Markel Brouwer (1): Over het algemeen instemmende met het Rapport der Centrale Afdeeling, zal ik mij alleen bepalen tot het opgeven van eenige consideratiën, betreffende de wet op de patenten. Met dankbaarheid erkent men de verbetering, hieromtrent door Z. M. te weeg gebragt, waardoor vele bedenkingen, ook in den verleden jare tegen dezelve ingebracht, zijn weggenomen; dan, het is juist om deze reden, dat ik met te meer grond de vrijheid neem, deze ordonnantie op nieuw aan Hoogstdezelfs attentie aan te bevelen.

Het zijn de zoogenaamde vaste patenten, vervat in het 29ste artikel der vorige ordonnantie, welke ik voornamelijk bedoel. Ik

(1) De heer Gendebien was afgevaardigde van Henegouwen, en droeg zijne rede in het Fransch voor. Zie *Algemeene Nederlandsche Courant* (*Gazette Générale des Pays-Bas*) n°. 238.

(1) De heer van Markel Brouwer sprak in het Hollandsch.

XXI. Staatsbegrooting voor 1816. (Behandeling der wets-ontwerpen.)

kan geene reden zien, waarom bijna al de bedrijven in dit artikel vermeld, niet even zoo wel aan eene belasting, geëvenredigd aan dezelver uitgebreidheid, debiet of waarschijnlijk voordeel zouden kunnen worden onderworpen, als zoo vele andere neringen, waaroemtrent dit plaats vindt; eene belasting, welke altijd op dezelfde som bepaald blijft, of het bedrijf gering of uitgebreid zij, of hetzelfde in de hoofdstad, dan wel ten platten lande worde uitgeoefend, of het een klein dan wel een groot kapitaal vereische, moet, uit haren aard, zeer ongelijk drukken. Daar nu, in den loop van dit jaar, al de indirecte belastingen moeten worden nagegaan, zal men, naar mijn inzien, geschikte gelegenheid hebben om hieromtrent de noodige informatie in te winnen, en met vrucht werkzaam te zijn; te meer, daar men alsdan eerst met grond de algemeene strekking van het finantieel stelsel zal kunnen beoordeelen, en bepalen, welke de evenredigheid is tusschen de directe en de indirecte belastingen, en welke takken van bestaan te veel of te weinig gedrukt zijn, iets hetgeen mij tot eene rigtige beoordeeling ook van de onderdeelen van dat stelsel volstrekt noodzakelijk voorkomt. Ik concludeer tot aanneming der voorgestelde wetten.

De heer Sandberg van Essenburg (1): Het budget, hetwelk thans het voorwerp van onze deliberationen uitmaakt, bevat uit den aard der zaak twee afzonderlijke deelen: de noodzakelijke, immers noodzakelijk geachte, uitgaven, en de inkomsten, of de middelen om die te dekken.

Ik kan met eenige der praeopinerende leden niet instemmen, wanneer ik hen den al te grooten staat der uitgaven scherpelijk hoor berispen; dit punt schijnt mij toe inzonderheid ter beschikking van de uitvoerende magt te staan: immers, volgens de Grondwet, heeft de Koning het oppergezag over legers en vloten, stelt ambtenaren aan en regelt hunne tractementen: de legers nu georganiseerd en ambtenaren aangesteld zijnde, blijft er wel niet anders over dan die te betalen, en, schoon ik aan de Kamer geenszins het regt wil betwisten, om, in cas van nootdure of verregaande excessen, hierover propositionen te doen, of zelfs het budget te verwerpen, oordeel ik echter dat dit netelig punt zeldzaam moet worden aangeroerd; te minder moet men hetzelfde aanroeren, in het eerste jaar eener regering, onder zoo veel woeling begonnen, en waar het niet mogelijk kan zijn, dadelijk overal die orde en stipte zuinigheid aan te treffen, die wij voor het vervolg van het welbekend persoonlijk karakter van Zijne Majesteit onzen Koning kunnen verwachten.

Geheel anders denk ik over de inkomsten: deze te regelen naar de behoefte van het Rijk en op de minst drukkende wijze, is onze taak en eerste pligt; geene magt in het Rijk is zoo zeer geschikt als deze Vergadering, om het verlangen der ingezetenen te dien opzigt te kennen, en wij mogen, ja moeten er op aandringen, dat hierin aan het verlangen, ja zelfs aan de vooroordeelen der ingezetenen gedefereerd worde; het is dan ook uit dien hoofde, dat ik hartelijk de welwillende toegeeflijkheid van Zijne Majesteit toejuich, die de, in sommige provincien, zoo hatelijke wet op dienstdoen en paarden wel heeft willen terugnemen, en daardoor zoo krachtdadig de eendragt heeft bevorderd. Hierbij,

(1) De heer Sandberg hield eerst in het Hollandsch zijne redevoering, en herhaalde naderhand het gesprokene in het Fransch. De Fransche rede luidde aldus volgens de *Algemeene Nederlandsche Courant (Gazette Générale des Pays-Bas)* n°. 238.

« Le budget, qui fait l'objet de nos délibérations actuelles, comprend nécessairement deux parties distinctes: les dépenses indispensables ou jugées telles, et les revenus ou moyens d'y faire face.

Je ne puis partager l'opinion de quelques-uns des préopinans, qui ont blâmé avec amertume l'élévation des dépenses. Ce point me paraît être particulièrement à la disposition du pouvoir exécutif, car, d'après la Loi Fondamentale, le Roi dispose à son gré des forces de terre et de mer; il nomme les fonctionnaires et fixe leur traitement. Donc l'armée étant organisée, et les fonctionnaires nommés, il en est découlé nécessairement l'obligation de les payer, et, quoique je sois loin de vouloir contester à la Chambre le droit de faire des propositions à cet égard, en cas d'abus notoires ou excessifs, ou même celui de rejeter le budget, je pense cependant qu'il ne faut toucher ce point que rarement; et surtout dans la première année d'un ordre de choses né au milieu des troubles, dans lequel on ne peut s'attendre à trouver d'abord cet esprit de règle et d'économie, que nous avons lieu d'espérer par la suite du caractère personnel, si bien connu, de Sa Majesté.

Mon opinion, quant aux revenus, est absolument différente: notre première tâche, notre premier devoir est de les régler sur les besoins du Royaume, et de la manière la moins onéreuse. Il n'est dans le Royaume aucune autorité qui soit autant que cette Assemblée à portée de connaître les vœux des habitans à ce sujet, et nous pouvons, nous devons insister pour qu'il soit déféré, en ceci, aux désirs et même aux préjugés des habitans. C'est par cette raison, que je me réjouis de voir en cette occasion la bienveillante condescendance de Sa Majesté, qui a daigné retirer le projet de loi sur les domestiques et les chevaux, dont les dispositions étaient si odieuses

Ed. Mog. Heeren, zij het mij geoorloofd, een der praeopinerende leden te appuijeren, en, voor het belang van ons dierbaar Vaderland, U Edel Mogenden te doen opmerken: dat de Mogendheden, voor ons, en zonder onze toestemming te vragen, België en Holland te zamen hebben vereenigd: dat het dus niet meer de vraag is, of wij die vereeniging goedvinden, of dezelve met onze wenschen en denkbeelden strookt; maar dat het nu de pligt en het belang van elk gezeten en welmeenend inwoner is, deze vereeniging tot het algemeene best te leiden. Zal dan niet, wanneer die ellendige scheidsmuur, die, in de kleinste aangelegenheden, de opinien der Noordelijke en Zuidelijke gedeputeerden schijnt te scheiden, eens vervallen zal zijn, de schrale landbewoner van Luxemburg meer gelijkheid van belangen met Gelderland, Overijssel en Drenthe vinden, dan met de Vlaamsche provincien? En zal de Zeeuw liever den Drenter als zijn' landsman groeten, dan den inwoner van Antwerpen, waarmede hem alle gewoonten en zeden naauwer verbinden? Laten wij ons dan allen, als inwoners van hetzelfde land, om den Troon en de Grondwet scharen, dan zal de naijver tusschen de provincien vervallen, en kunnen wij op nieuw een bloeienden akkerbouw, handel en kracht tegen uitwendige vijanden verwachten.

M. Reyphius (1): Après avoir examiné ce que nous devons à l'Etat, nous examinerons ce que nous devons à nous-mêmes. Lorsque le budget pour la présente année a été soumis à l'examen des Sections, nous nous sommes pénétrés de la nécessité de placer le Gouvernement dans la position heureuse de pouvoir satisfaire à tous ses engagements politiques et intérieurs. Nous nous sommes même proposé de déclarer que si l'on pouvait établir un juste équilibre entre les revenus et les dépenses par des moyens, qui ne blessassent point les principes auxquels on doit se conformer dans toute espèce de contribution, l'avis des Sections était d'accepter et de sanctionner la partie relative aux dépenses. Nous avons considéré la première année de la paix, comme appartenant encore à l'état de guerre: et nous avons à cet égard pourvu aux besoins futurs de l'administration générale. Mais après l'examen des lois sur les domestiques, chevaux, voitures de luxe et droit de passage, nous avons réuni nos efforts pour les combattre et les faire envisager comme nuisibles. C'est alors que l'on a senti également la nécessité de soumettre l'état des dépenses à un examen plus rigoureux, et de prouver que dans plusieurs de ses parties il laissait assez de latitude pour que l'on pût y opérer des réductions, afin de trouver par là le produit présumé des dites impositions, et qu'il était inutile d'avoir recours au remplacement de cet impôt, avant qu'il fût prouvé que les dépenses devaient indispensablement être maintenues sur le pied proposé. Afin d'opérer régulièrement cette réduction, j'ai proposé dans ma Section d'inviter le Ministre des Finances à indiquer lui-même les articles de dépenses sur lesquels il jugeait qu'elle pût porter sans inconvéniens; d'ouvrir à cet égard avec lui des communications confidentielles; et que, dans le cas où l'on ne pourrait atteindre par ce moyen les réductions nécessaires, la Section elle-même ouvrit des délibérations à cet effet. Alors on a fait la proposition de supprimer ce nouvel impôt, et de le faire remplacer par une augmentation des contributions déjà existantes. La loi sur les patentes excite en nous quelques inquiétudes. Un de mes collègues, qui jouit de l'estime générale, a cherché à nous rassurer en disant que l'expérience, faite dans les Provinces Septentrionales, prouve que le nouveau système est préférable à celui qui avait été établi

aux yeux de quelques provinces, et a par là si efficacement contribué au maintien de la concorde. Qu'il me soit permis, Nobles et Puissans Seigneurs, d'appuyer ici l'opinion d'un des membres qui ont parlé avant moi, et de vous faire observer, pour l'intérêt de notre chère patrie, que les Puissances se sont chargées pour nous, et sans demander notre avis, du soin de réunir la Belgique à la Hollande; qu'en conséquence il ne s'agit plus d'examiner si nous approuvons cette réunion, si elle est conforme à nos opinions; mais qu'il est maintenant du devoir de tout bon citoyen de conduire, autant qu'il dépend de lui, cet état de choses à une heureuse fin. Quand ce malheureux mur de séparation qui paraît s'élever, jusques dans les plus petits détails, entre les députés des Provinces Septentrionales et ceux des Provinces Méridionales, se sera enfin écroulé, l'habitant pauvre du Luxembourg ne trouvera-t-il pas plus de conformité d'intérêts avec celui de la Gueldre, de l'Overijssel et de la Drenthe, qu'avec celui des provinces de Flandre; et l'habitant de la Zélande verra-t-il plutôt un compatriote dans celui de la Drenthe, que dans l'Anversois auquel l'analogie de ses moeurs et de ses usages le lie plus étroitement? Serons-nous donc tous, comme enfans du même sol, autour du trône et de la Loi Fondamentale; nous verrons alors s'effacer cette jalouie de province à province, et nous pourrons espérer de voir fleurir l'agriculture, le commerce, et d'être forts contre l'ennemi étranger.

(1) Deze rede werd in het Fransch gehouden. Zie *Algemeene Nederlandsche Courant (Gazette Générale des Pays-Bas)* n°. 238.

par les lois Françaises. En conséquence, nous avons résolu d'en faire une nouvelle épreuve; de sorte que l'Assemblée adoptera vraisemblablement un budget qui, dans des temps ordinaires, n'obtiendrait assurément pas l'approbation des Etats-Généraux. En faisant entendre dans cette circonstance le langage de la vérité, de la franchise, et du patriotisme, nous avons donné une juste idée de ce que doit être un gouvernement représentatif; et, ce qui vaut mieux encore, nous en avons fait sentir la force, à l'avantage de l'autorité et du peuple: de l'autorité, en l'éclairant assez pour l'empêcher de commettre une haute imprudence; du peuple, en le soulageant des impôts les plus contraires à ses opinions et à son caractère.

Le désir que nous avons de maintenir l'harmonie entre les diverses branches du Gouvernement, en immolant nos sentimens personnels et nos moyens d'opposition, nous donnera de nouvelles forces pour la session prochaine. Alors nous serons plus éloignés de l'époque encore récente de nos malheurs, et il n'existera plus de prétexte pour nous présenter en désordre un budget, qui par sa nature exige la plus grande régularité.

J'ai cru, Nobles et Puissans Seigneurs, que je devais faire précéder mon vote de ces considérations succinctes. J'ai rempli ma tâche dans ma Section, et je la remplis encore parmi vous, désirant qu'un même esprit nous anime tous, et que le budget, avec les amendemens qu'il a subi, soit accepté à l'unanimité.

De heer **Six van Oterleek**, *Minister van Finantiën* (1), zegt eenige in het midden gebrachte bedenkingen te zullen beantwoorden, en lost de twee aanmerkingen op, welke, in het Algemeen Verslag der Centrale Sectie, op heden uitgebragt, gemaakt zijn, met opzigt tot twee artikelen der nieuwe ordonnantie op de patenten, als: de eene rakende eenige geringere soorten van fabrikanten, en de andere, betreffende de vermindering van het patent voor de buitenlandsche kramers; zeggende, omtrent het eerste punt, dat, in de wijze van uitvoering der wet, de bedenkingen deswege geopperd zullen in het oog gehouden worden; en nopens het tweede, geeft hij kortelijk de redenen op, welke daartoe hebben aanleiding gegeven. Voorts appuieert hij het betoog van den heer Membrède, wiens billijke manier van beschouwing der tegenwoordige administratie ook, zijns inziens, de eenige ware is; toont aan, hoe het, uit hoofde der staatkundige stormen van het vorige jaar, niet mogelijk geweest is de zaak anders te behandelen, dan geschied is, en hoe het veeleer verwondering moet baren, dat de onderscheiden eerst nieuwlings opgerigte departementen van bestuur, in den korten tijd, niet dat het budget ter tafel gebragt, maar nog geheel gereed gemaakt moest worden, hunne begrotingen zoo gedetailleerd aan Z. M. hebben kunnen aanbieden. Hij bestrijdt vervolgens het gevoelen van zoodanige leden, welke begrepen mogten hebben, dat het niet noodig ware geweest, het middel van het dienstboden- en paardengeld, of door andere, of door verhooging van reeds bestaande middelen, te vervangen, zeggende, dat de som, op het budget der inkomsten van den Staat gebragt, zoodanig is gesteld, dat zij geene vermindering kan dulden, zonder aan het publiek krediet te kort te doen, en dat hij dit reeds zoo wel gevestigd publiek krediet, vooral in een handelsdrijvend land, met den Heer van Alphen, als de eerste zenuw van den Staat beschouwt. Eindelijk wederlegt hij nog het gevoelen van een der leden, waaruit scheen te blijken, dat eene oppositie in deze Kamer noodig of heilzaam zij, met hoofdzakelijk te zeggen, dat, in eene Monarchale regering, waarin de Ministers niet verantwoordelijk zijn, zoodanige oppositie eer schadelijk dan nuttig zou kunnen wezen.

De heer **van Hogendorp** (2) merkt aan, dat de grondbeginselen van bestuur, die in de Noordelijke Provinciën gevolgd zijn, reeds zoo lang haar geluk hebben bevorderd; dat het aldaar steeds een grondbeginsel is geweest, de weelde en den rijkdom te belasten, en de belastingen minder op het volk dan op de rijken te doen drukken, als welke, in iederen wel geregelde Staat, het voorbeeld van opoffering voor het Vaderland moeten geven; dat hij dienvolgens geenszins met die leden heeft kunnen instemmen, die gewild en verkregen hebben, dat de belasting, het dienstboden-, paarden-, plaisier- en land-passage-geld genaamd, door eene andere belasting zou worden vervangen, en dat wel op grond van eene zoo gezegde onmogelijkheid van de invoering van dat middel, die hem, wel verre van gegrond voor te komen, aan enkel vooroordeel schijnt te moeten worden toegeschreven.

Hij geeft vervolgens zijn genoegen te kennen, dat, niettegenstaande sommige leden, bij vorige gelegenheden, zich tegen de judicature der Gedeputeerde Staten, in cas der middelen, en het beroep van hunne vonnissen aan het Hoog-geregtshof van finantiën en zeezaken hadden geuit, men daarvan schijnt terug te komen, en een der leden thans zelfs de spoedige invoering dier regters in de Zuidelijke Provinciën van het Rijk verlangt inroept.

De beraadslagingen worden hiermede gesloten verklaard, daar niemand verder verlangt het woord te voeren. (1)

De beraadslagingen worden hiermede gesloten verklaard, daar niemand verder verlangt het woord te voeren. (1)

De **Voorzitter** brengt daarop het eerst in hoofdelijke omvraag het wets-ontwerp betreffende de raming van rijks-uitgaven over 1816 en ten tweede het wets-ontwerp omtrent de vaststelling der middelen tot bestrijding dier uitgaven.

Beide wets-ontwerpen worden achtereenvolgens met algemeene stemmen aangenomen.

Daarop wordt besloten de aangenomen wets-ontwerpen nog heden aan de Eerste Kamer te verzenden, en de beraadslaging omtrent het voorstel nopens het regt van petitie op den volgenden dag te houden.

De Vergadering wordt daarna gescheiden tot den volgenden dag, des middags ten 12 ure.

Fransch. Alleen is de hoofdzakelijke inhoud zijner rede in de geraadpleegde bronnen medegedeeld gevonden. In het Fransch luidde het gesprokene, volgens de *Algemeene Nederlandsche Courant (Gazette Générale des Pays-Bas)* n°. 238 als volgt:

M. le comte de Hogendorp observe que les principes d'administration, suivis dans les Provinces Septentrionales, en ont longtemps fait le bonheur; et qu'on y avait toujours regardé comme un axiome incontestable, qu'il fallait charger particulièrement le luxe et l'opulence, et faire porter le fardeau des impositions bien moins sur le peuple que les riches, qui dans chaque état bien organisé doivent donner l'exemple des sacrifices faits à la patrie; qu'en conséquence il n'a pu se ranger à l'avis des membres qui ont voulu et obtenu le remplacement de l'impôt sur les domestiques, chevaux, voitures et droit de passage, par une autre contribution, et cela en alléguant la prétendue impossibilité d'introduire ce moyen; impossibilité qui bien loin de lui paraître fondée, semble devoir être attribuée à un pur préjugé.

Il témoigne ensuite sa satisfaction, de ce que l'on paraît être revenu de l'opinion énoncée en quelques occasions par d'autres membres relativement à la juridiction des Etats Provinciaux en matière d'impôts, et à l'appel de leurs jugemens devant la Haute-cour des finances et de la marine; et de ce qu'un des membres demande même aujourd'hui le prompt établissement de cette institution dans les Provinces Méridionales du Royaume.

(1) De in de Zuidelijk Nederlanden uitgegeven dagbladen maken omtrent de gehouden beraadslaging de volgende opmerking;

« On a remarqué avec une vive satisfaction que les députés des Provinces Méridionales ont montré autant de sagesse que de patriotisme dans la discussion. »

(1) De Minister van Finantiën sprak alleen in het Hollandsch. Zijne rede is in haar geheel niet gevonden.

(2) De heer van Hogendorp sprak zoo wel in het Hollandsch als in het